

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2309/2003,
annettu 29 päivänä joulukuuta 2003,
neuvoston asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteiden III B, IV ja VI muuttamisesta vuoden 2004 tekstiili-
kiintiöiden osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden yhteisön erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 7 päivänä maaliskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 517/94⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 517/94 vahvistetaan tiettyihin Serbia ja Montenegrosta sekä Pohjois-Koreasta peräisin oleviin tekstiilituotteisiin sovellettavat vuosittaiset määrälliset rajoitukset.
- (2) Euroopan unioniin kuuluu 1 päivästä toukokuuta 2004 kymmenen uutta jäsenvaltiota. Liittymisasiakirjan 6 artiklan 7 kohdan mukaan uudet jäsenvaltiot soveltavat yhteistä kauppapolitiikkaa tekstiileihin ja määrällisiä rajoituksia, joita yhteisö soveltaa tekstiili- ja vaateustuotteiden tuontiin, on mukautettava uusien jäsenvaltioiden yhteisöön liittymisen huomioon ottamiseksi. Tiettyjen kolmansista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden laajentuneeseen yhteisöön suuntautuvaan tuontiin sovellettavia määrällisiä rajoituksia on näin ollen mukautettava kymmeneen uuteen jäsenvaltioon suuntautuvan tuonnin huomioon ottamiseksi. Tämä edellyttää tiettyjen asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteiden muuttamista.
- (3) Määrien muuttamiseen on syytä käyttää menetelmää, jossa kiintiöiden määriä mukautettaessa otetaan huomioon perinteinen tuonti uusiin jäsenvaltioihin. Kolmansista maista kymmeneen uuteen jäsenvaltioon

viimeksi kuluneina kolmena vuotena suuntautuneen tuonnin keskiarvo ajan mittaan suhteellisesti mukautetuna olisi tarkoituksenmukainen tapa mitata perinteisiä kauppavirtoja. Vuodet 2000 ja 2002 on valittu merkityksellisimmiksi, koska ne edustavat viimeisimpiä käytettävissä olevia tietoja kymmenen uuden jäsenvaltion tekstiili- ja vaateustuotteiden tuonnista.

- (4) Näin ollen asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteitä III B, IV ja VI olisi muutettava vuonna 2004 sovellettavien kiintiömäärien niihin sisällyttämiseksi. Kiintiöiden jakamista vuonna 2004 koskevat yksityiskohtaiset säännöt sisältyvät neuvoston asetuksen (EY) N:o 517/94 vuodeksi 2004 vahvistettujen tekstiilikiintiöiden hallinnoinnista 29. joulukuuta 2003 annettuun komission asetukseen (EY) N:o 2308/2003⁽²⁾.
- (5) Asetus (EY) N:o 517/94 olisi siksi muutettava sen mukaisesti.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 517/94 25 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteet III B, IV ja VI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä joulukuuta 2003.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 67, 10.3.1994, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1484/2003 (EUVL L 212, 22.8.2003, s. 46).

⁽²⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 13.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteet III B, IV ja VI seuraavasti:

1) Korvataan liite III B seuraavasti:

”Liite III B

Asetuksen 2 artiklan 1 kohdan neljännessä luetelmakohdassa tarkoitettujen yhteisön vuotuiset määrälliset rajoitukset

Serbia ja Montenegro ⁽¹⁾

Luokka	Yksikkö	Määrä
1	tonnia	2 350
2	tonnia	2 853
2a	tonnia	645
3	tonnia	312
5	1 000 kpl	1 326
6	1 000 kpl	594
7	1 000 kpl	311
8	1 000 kpl	1 109
9	tonnia	292
15	1 000 kpl	460
16	1 000 kpl	232
67	tonnia	244

(¹) Käsittää myös Kosovon Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10.6.1999 antamaan päätöslauselmaan nro 1244 sisältyvän määritelmän mukaisesti.”

2) Korvataan liite IV seuraavasti:

”Liite IV

Asetuksen 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisön vuotuiset määrälliset rajoitukset

Pohjois-Korea

Luokka	Yksikkö	Määrä
1	tonnia	128
2	tonnia	150
3	tonnia	81
4	1 000 kpl	289
5	1 000 kpl	188
6	1 000 kpl	218
7	1 000 kpl	97
8	1 000 kpl	302
9	tonnia	71
12	1 000 paria	1 308
13	1 000 kpl	1 509
14	1 000 kpl	154
15	1 000 kpl	175
16	1 000 kpl	88
17	1 000 kpl	61
18	tonnia	61
19	1 000 kpl	411

Luokka	Yksikkö	Määrä
20	tonnia	142
21	1 000 kpl	3 416
24	1 000 kpl	263
26	1 000 kpl	175
27	1 000 kpl	288
28	1 000 kpl	286
29	1 000 kpl	120
31	1 000 kpl	293
36	tonnia	95
37	tonnia	378
39	tonnia	51
59	tonnia	466
61	tonnia	40
68	tonnia	120
69	1 000 kpl	184
70	1 000 kpl	270
73	1 000 kpl	149
74	1 000 kpl	133
75	1 000 kpl	39
76	tonnia	120
77	tonnia	14
78	tonnia	184
83	tonnia	54
87	tonnia	8
109	tonnia	11
117	tonnia	51
118	tonnia	23
142	tonnia	10
151A	tonnia	10
151B	tonnia	10
161	tonnia	152”

3) Korvataan liite VI seuraavasti:

”Liite VI

ULKOINEN JALOSTUS

Asetuksen 4 artiklassa tarkoitettujen yhteisön vuotuiset määrälliset rajoitukset

Serbia ja Montenegro ⁽¹⁾

Luokka	Yksikkö	Määrä
5	1 000 kpl	1 501
6	1 000 kpl	4 457
7	1 000 kpl	2 190
8	1 000 kpl	4 936
15	1 000 kpl	2 576
16	1 000 kpl	1 374

⁽¹⁾ Käsittää myös Kosovon Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10.6.1999 antamaan päätöslauselmaan nro 1244 sisältyvän määritelmän mukaisesti.”